

## SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

10 juin 2013 à 17 h 30

à la salle Armand-Trottier, 399, rue Saint-Joseph Est, Québec

### ORDRE DU JOUR

#### Moment de recueillement

- 1 Adoption de l'ordre du jour
2. Matières nécessitant une consultation publique
3. Suivi réglementaire de la consultation publique
4. Questions découlant du procès-verbal
5. Approbation du procès-verbal
  - 5.1 Procès-verbal du 27 mai 2013
6. Communications écrites au conseil
  - 6.1 Liste des virements budgétaires pour le mois d'avril 2013
  - 6.2 Rapport de délégation de dépenser pour le mois d'avril 2013
7. Première partie de la période d'intervention des membres du conseil
8. Première période de questions des citoyens
9. Propositions
  - 9.1 Gestion du territoire
    - 9.1.1 Modification à la réglementation sur le stationnement sur le réseau local concernant les rues Raoul-Jobin et Lafayette, quartier Saint-Sauveur, district de Saint-Sauveur - A1GT2013-107
    - 9.1.2 Modification à la réglementation sur le stationnement sur le réseau routier local concernant la rue des Commissaires Ouest, quartier Saint-Sauveur, district de Saint-Sauveur - A1GT2013-116
    - 9.1.3 Demande pour l'occupation d'une partie de la voie publique par des cafés-terrasses situés sur l'avenue Cartier, dans la portion comprise entre les rues Fraser et Saunders, quartier Montcalm - A1GT2013-113
    - 9.1.4 Correction de la résolution CA1-2013-0138 intitulée « Demande de dérogation mineure - 1049, 3e Avenue, quartier Vieux-Limoilou - A1GT2013-047 » - A1GT2013-111
    - 9.1.5 Demande de modification au *Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme* R.C.A.1V.Q.4 pour le 1405, chemin Sainte-Foy, quartier Saint-Sacrement - A1GT2013-103
    - 9.1.6 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement aux plans de construction concernant les lots numéros 1 478 805, 1 478 809 et 1 478 810 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 161,(District 03, quartier Saint-Roch) - A1GT2013-066
    - 9.1.7 Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme*

*relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 304 220 du cadastre du Québec par un usage appartenant aux groupes d'usages services administratifs ou vente au détail et services, R.C.A.1V.Q.149 et à une demande d'occupation sur ledit lot, R.C.A.1V.Q. 157 - (1010, avenue des Braves, quartier Montcalm). - A1GT2013-075*

- 9.1.8 *Approbation d'un projet de modification intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement aux critères applicables aux plans ou de modification ou à une demande d'occupation concernant le territoire formé principalement du lot 1 303 388 du cadastre du Québec, R.C.A.1V.Q.154 et à l'approbation de plans de construction et l'occupation d'un bâtiment sur le territoire formé principalement du lot 1 303 388 du cadastre du Québec R.C.A.1V.Q. 158, (75, boul. René-Lévesque Ouest, quartier Montcalm) - A1GT2013-123**
- 9.1.9 *Modification à la réglementation sur le stationnement sur le réseau routier local concernant la 8e Rue, quartier Vieux-Limoilou, district de Sylvain-Lelièvre - A1GT2013-121*
- 9.1.10 *Refus d'un projet de modification relativement à la confirmation et au réaménagement d'une aire de stationnement de surface sur les lots numéros 1 569 812, 1 570 334, 1 570 508 (stationnement hôpital Saint-François-d'Assise, quartier Vieux-Limoilou) - A1GT2013-102*
- 9.2 **Culture, loisirs et vie communautaire**
  - 9.2.1 *Autorisation pour la tenue de l'événement « Ouverture de la saison d'été » dans le Vieux-Québec, le dimanche 16 juin 2013 - A1LS2013-061*
  - 9.2.2 *Subvention de 4 428 \$ à Craque-Bitume concernant le projet « Vitrine de notre écoquartier » dans le cadre du Programme d'aide aux projets issus de la mobilisation du milieu - A1LS2013-052*
  - 9.2.3 *Versement de subventions pour une somme totale de 6 954 \$ pour la réalisation de deux (2) événements dans le cadre du « Programme d'aide aux événements locaux d'animation urbaine » - A1LS2013-035*
  - 9.2.4 *Autorisation pour la présence d'un chansonnier en période estivale sur la rue du Parvis - A1LS2013-058*
  - 9.2.5 *Versement de compensations financières et signature des ententes pour l'organisation du Programme Vacances-été ainsi que la gestion et la surveillance de différents bassins aquatiques pour l'été 2013 - A1LS2013-055*
  - 9.2.6 *Versement de subventions totalisant 91 124 \$ dans le cadre du Programme d'aide aux centres privés de loisir communautaire - Volet immobilisations 2013 - A1LS2013-053*
  - 9.2.7 *Demande pour la tenue du tournoi de soccer Kickoff par l'organisme Traic Jeunesse - A3LS2013-036*
  - 9.2.8 *Versement d'une subvention de 500 \$ pour l'événement de « Fêtons le début de l'été » des Loisirs Saint-Joseph - A1LS2013-060*
- 9.3 **Relations avec les citoyens et soutien administratif**
  - 9.3.1 *Subvention de 450 \$ au conseil de quartier de Saint-Sauveur pour le projet Fleurir Saint-Sauveur édition 2013. - A1RC2013-018*
  - 9.3.2 *Subvention de 200 \$ au conseil de quartier de Saint-Jean-Baptiste pour le projet de conférence-atelier portant sur la question de la densité urbaine - A1RC2013-019*
  - 9.3.3 *Virement de fonds - A1RC2013-020*

10. **Matières prévues à l'ordre du jour supplémentaire**

11. **Réglementation**

a) Avis de motion et projets de règlement

- 11a)1 Avis de motion du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 13005Mb*, R.C.A.1V.Q 138, (Rue Lockwell, quartier Saint-Jean-Baptiste) - A1GT2013-079
- 11a)2 Adoption d'un projet de règlement intitulé *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 13005Mb*, R.C.A.1V.Q 138, (Rue Lockwell, quartier Saint-Jean-Baptiste) - A1GT2013-079
- 11a)3 Avis de motion du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur la fermeture des rues Couillard, du Parvis et Saint-Jean à certaines périodes relativement à la rue du Parvis* - R.C.A.1V.Q.163 - A1GT2013-127

b) Adoption des règlements

- 11b)1 Adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'interdiction de circuler à une vitesse supérieure à 20 km/heure sur les rues Sainte-Claire et Sault-au-Matelot*, R.C.A.1V.Q. 152 - AT2013-072

12. Deuxième période de questions des citoyens

13. Deuxième partie de la période d'intervention des membres du conseil

14. Clôture

P.S. Les personnes qui utiliseront le transport en commun pourront y obtenir gratuitement une carte donnant deux droits de passage en autobus.